






DK	GB	D
<p>Kassen indeholder</p> <p>1 stk. Tentacle trio pendel 230V~.</p> <p>Oplever du problemer i forbindelse med anvendelsen af dit Herstal produkt så ring direkte til Herstal Hotline +45 70 20 44 20 hverdage Kl. 9.00 – 15.00 .</p> <p>Bemærk følgende punkter på sikkerhedsanvisningen inden montering: 0,1,4,6,7,8,9,10,15</p> <p>DK Sikkerheds-anvisning</p>	<p>This box contains</p> <p>1 pcs. Tentacle trio pendant 230V~.</p> <p>Should any problems occur in connection with the use of your Herstal product, please call: Herstal Hotline +45 70 20 44 20 weekdays between 9.00 – 15.00 .</p> <p>Before commencing installation please refer to the safety instructions, in particular points: 0,1,4,6,7,8,9,10,15</p> <p>GB Safety instructions</p>	<p>Inhalt</p> <p>1 stück. Tentacle trio Pendel 230V~.</p> <p>Falls Probleme bei der Anwendung Ihres Herstal Produkts auftreten, rufen Sie uns an: Herstal Hotline +45 70 20 44 20 werktags 9.00 – 15.00 Uhr.</p> <p>Beachten Sie vor der Montage folgende Punkte der Sicherheitsvorschriften: 0,1,4,6,7,8,9,10,15</p> <p>D sicherheitshinweise</p>
<p>0. Pas på! Sørg for at strømledningen er taget ud af stikket før man starter montagearbejdet. Tag evt. sikringen ud eller stil kontakten på "slukket"</p> <p>1. Montagen skal udføres efter gældende regler. Elektrisk udstyr bør kun håndteres af kvalificeret personale (f.eks elektrikere).</p> <p>4. Sørg for, at alle elektriske forbindelser er skruet helt fast(også ved for monterede lamper) eller stukket helt ind, da det ved høj strøm er en forudsætning med en god kontakt, for at få en lang levetid. Vær opmærksom på de faste forbindelser, også efter pæreskift og ændring af indstilling på lamperne.</p> <p>6. Man må ikke anbringe ting (f.eks. til dekoration), som ikke hører med til leveringen af systemet.</p> <p>7. Pærerne bliver meget varme, når de bruges. Rør dem derfor kun i kold tilstand.</p> <p>8. Lampehoveder og pærer må ikke skiftes i tændt tilstand.</p> <p>9. Mindste afstand til oplyste flader er beskrevet med dette symbol. </p> <p>10. Man må ikke udvide systemet med ekstra lamper.</p> <p>15. Der tages forbehold for tekniske ændringer. Gem montagevejledningen.</p>	<p>0. Important! Before commencing installation work disconnect the mains cable from the power supply – remove fuse or turn switch to "OFF"!</p> <p>1. Installation should be carried out in accordance with local safety regulations. Electrical equipments should only be handled by qualified personnel (such as electricians).</p> <p>4.Please ensure that all electrical connections (even pre-assembled lamps) are screwed tightly or are fully inserted as good contact is essential for a long life-span at high currents. Please check for tight connections after changing or adjusting lamps. Screwed connections must be tightened after 20 minutes.</p> <p>6. Please do not place objects on your system (e.g. for decorative purposes) if they were not delivered with the system.</p> <p>7. The lamps get very hot when in use. Please allow lamps to cool down before touching.</p> <p>8. Do not change lamps or spots when switched on.</p> <p>9. The minimum distance to an illuminated object is indicated in the symbol. </p> <p>10. System should not be enlarged with additional lamps.</p> <p>15. We reserve the right to technical alterations. Please keep these instructions.</p>	<p>0.Achtung! Vor Beginn der Montagearbeiten die Netzleitung spannungsfrei machen. Sicherung heraus bzw. Schalter auf „AUS“.</p> <p>1. Die Leuchtenmontage muss gemäß den örtlichen Sicherheitsvorschriften ausgeführt werden. Elektrische Geräte dürfen nur vom dafür qualifiziertem Personal (wie Elektriker) in Betrieb genommen werden.</p> <p>4. Bitte achten sie darauf, dass alle elektrischen Verbindungen fest angeschraubt (auch bei vormontierten Leuchten) oder vollständig eingesteckt sind, da bei den hohen Strömen ein guter Kontakt Voraussetzung für eine lange Lebensdauer ist. Auf feste Verbindungen achten, auch nach Lampenwechsel und Verstellung der Leuchte. Schraubverbindungen nach 20 Minuten nachziehen.</p> <p>6. Es dürfen keine Gegenstände (z.B. zur Dekoration) angebracht werden, die nicht zum Lieferumfang des Systems gehören.</p> <p>7. Die Lampen werden im Betrieb sehr heiß. Bitte nur im abgekühlten Zustand berühren.</p> <p>8. Leuchtenköpfe und Lampen nicht im eingeschalteten Zustand wechseln.</p> <p>9. Der Minimalabstand vom beleuchteten Gegenstände wird durch das Symbol angegeben. </p> <p>10. System darf nicht durch zusätzliche Leuchten erweitert werden.</p> <p>15. Technische Änderungen vorbehalten. Montageanleitung aufbewahren !</p>


Herstal® Tentacle trio

 I dette lysarmatur kan der anvendes lyskilder i energiklasse:


A++
A+
A
B
C
D
E

874/2012 


Herstal® Tentacle trio

 This luminaire is compatible with bulbs of the energy classes:


A++
A+
A
B
C
D
E

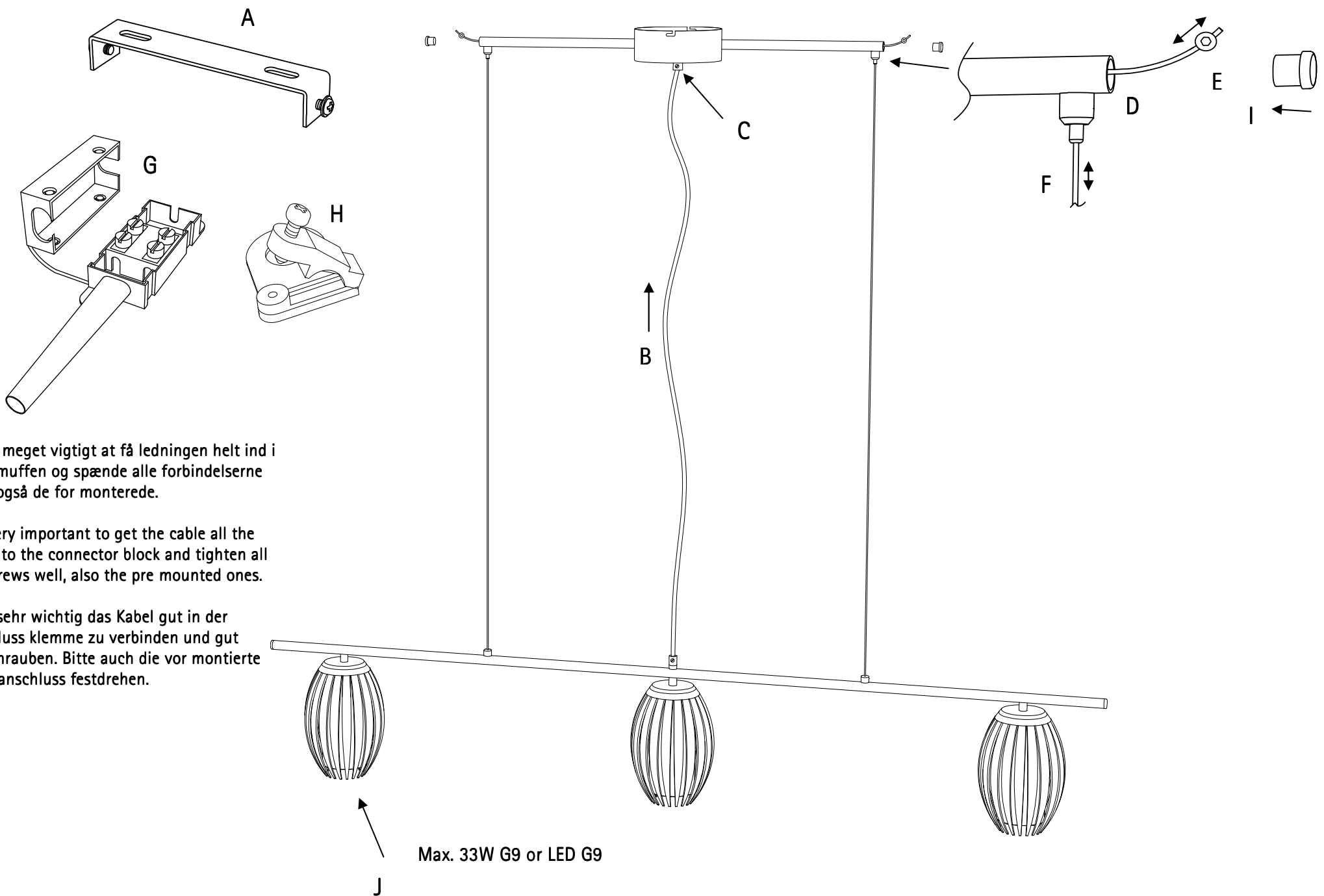
874/2012 

Herstal® Tentacle trio

 Dieser Leuchte ist geeignet für Leuchtmittel der Energieklasse:

A++
A+
A
B
C
D
E

874/2012 



Det er meget vigtigt at få ledningen helt ind i samlemuffen og spænde alle forbindelserne godt, også de for monterede.

It is very important to get the cable all the way into the connector block and tighten all the screws well, also the pre mounted ones.

Es ist sehr wichtig das Kabel gut in der Anschluss klemme zu verbinden und gut festschrauben. Bitte auch die vor montierte Kabel anschluss festdrehen.

DK

Bemærk!

Tentacle Trio pendel max. 3x33W G9

Lampen bør rengøres i hånden. Undgå brug af stærke og slibende rengøringsmidler, da disse kan ødelægge overfladen. Lampen skal rengøres i slukket tilstand.

- 1: Monter beslaget (A) i loftet. **HUSK! Beslaget skal fastgøres forsvarligt.**
- 2: Juster lednings længden (B) og spænd aflastningen (C).
- 3: Juster wire længden (D) og flyt og spænd wire sikkerheds låsen (E) inden wiren klippes
- 4: Efter justering foregår ved at trykke den fjerbelastede del (F) ind og flytte wiren op eller ned.
- 5: Tilslut 230V~ til samleboxen (G) Husk at benytte aflastningen (H) i baldakinen.
- 6: Monter baldakinen på beslaget, juster højden og sæt propperne (I) i røret.
- 7: Monter lyskilderne (J) max. 3x33W G9 eller LED G9.

GB

Attention!

Tentacle trio pendant max. 3x33W G9

The lamp must be cleaned by hand. Do not use strong and grinding cleaners which may damage the surface. The lamp must be turned off when cleaned.

- 1: Mount the bracket (A) on the ceiling. **NB! Remember to mount it securely.**
- 2: Adjust the length of cable (B) and tighten the relief (C).
- 3: Adjust the length of the wire (D) move and tighten the security wire lock (E).
- 4: Adjustment of pendant is possible by pressing on the moveable part (F) and move the wire up or down.
- 5: Connect to mains 230V~ in the connecting box (G) Remember! to use the cable relief (H) in the canopy.
- 6: Mount the canopy on the bracket, adjust the height and put in the plugs (I).
- 7: Mount the capsule (J) max. 3x33W G9 or LED G9.

D

Beachten!

Tentacle trio Pendel max. 3x33W G9

Bitte die Lampe von hand mit einem weichen Tuch reinigen. Starke und schleifende Reinigungsmittel sind zu vermeiden, da diese die Oberfläche angreifen können. Die Lampe muss ausgeschaltet sein unter Reinigung.

- 1: Bitte Beschlag (A) an die decke montieren. **Beachten! Bitte das Beschlag gut fest machen.**
- 2: Bitte Kabel Länge (B) justieren und Ablastung spannen (C).
- 3: Bitte Draht Länge (D) justieren und Drahtschloss (E) verschieben und spannen.
- 4: Justierung von der Höhe der Pendel ist möglich beim Federbelastete Teil (F) einzudrücken und der Seil rein oder raus ziehen.
- 5: Bitte 230V~ an Anschluss (G) montieren. **Bitte: Verwenden Sie die Entlastung (H) montiert in die Baldachin.**
- 6: Bitte das Baldachin an die Beschlag montieren, hoehe justieren und Pfropf (I) montieren
- 7: Montieren Sie bitte die Lampe (J) max. 3x33W G9 oder LED G9 .